

妙法蓮華經卷第二

一百三十一  
鳳二

妙法蓮華經卷第二

姚秦三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

妙法蓮華經譬喻品第三



爾時舍利弗踊躍歡喜即起合掌瞻仰尊顏  
而白佛言今從世尊聞此法音心懷踊躍得  
未曾有所以者何我昔從佛聞如是法見諸  
菩薩受記作佛而我等不預斯事甚自感傷  
失於如來無量知見世尊我常獨處山林樹  
下若坐若行每作是念我等同入法性云何  
如來以小乘法而見濟度是我等各非世尊

48073



也所以者何若我等待說所因成就阿耨多  
羅三藐三菩提者必以大乘而得度脫然我  
等不解方便隨宜所說初聞佛法遇便信受  
思惟取證世尊我從昔來終日竟夜每自剋  
責而今從佛聞所未聞未曾有法斷諸疑悔  
身意泰然快得安隱今日乃知真是佛子從  
佛口生從法化生得佛法分爾時舍利弗欲  
重宣此義而說偈言

我聞是法音 得所未曾有 心懷大歡喜

疑網皆已除 昔來蒙佛教 不失於大乘

佛音甚希有  
能除衆生惱  
我已得漏盡

聞亦除憂惱  
我處於山谷  
或在林樹下

若坐若經行  
常思惟是事  
嗚呼深自責

云何而自欺  
我等亦佛子  
同入無漏法

不能於未來  
演說無上道  
金色三十二

十力諸解脫  
同共十法中  
而不得此事

八十種妙好  
十八不共法  
如是等功德

而我皆已失  
我獨經行時  
見佛在大衆

名聞滿十方  
廣饒益衆生  
自惟失此利

我爲自欺誑  
我常於日夜  
每思惟是事



欲以問世尊。為失為不失。我常見世尊。

稱讚諸菩薩。以是於日夜。壽量如是事。

今聞佛音聲。隨宜而說法。無漏難思議。

今眾至道場。我本著邪見。為諸梵志師。

世尊知我心。拔邪說涅槃。我悉除邪見。

於空法得證。爾時心自謂。得至於滅度。

而今乃自覺。非是實滅度。若得作佛時。

具三十二相。天人夜叉眾。龍神等恭敬。

是時乃可謂。永盡滅無餘。佛於大眾中。

說我當作佛。聞如是法音。疑悔悉已除。

初聞佛所說

心中大驚疑

將非魔作佛

惱亂我心耶

佛以種種緣

譬喻巧言說

其心安如海

我聞疑網斷

佛說過去世

無量滅度佛

安住方便中

亦皆說是法

現在未來佛

其數無有量

亦以諸方便

演說如是法

如今者世尊

從生及出家

得道轉法輪

亦以方便說

世尊說實道

波旬無此事

以是我定知

非是魔作佛

我墮疑網故

謂是魔所為

聞佛柔軟音

深遠甚微妙

演暢清淨法

我心大歡喜



疑悔永已盡。安住實智中。我定當作佛。  
爲天人所敬。轉無上法輪。教化諸菩薩。  
爾時佛告舍利弗。吾今於天人沙門婆羅門  
等大衆中說我昔曾於二萬億佛所爲求佛  
道。故常教化汝。汝亦長夜隨我受學。我以方  
便引導汝。故生我法中。舍利弗。我昔教汝志  
願佛道。汝今悉忘。而便自謂已得滅度。我今  
還欲令汝憶念本願所行道。故爲諸聲聞說。  
是大乘經名妙法蓮華教菩薩法。佛所護念。  
舍利弗。汝於未來世。過無量無邊不可思議。

劫供養若干千萬億佛奉持正法具足菩薩  
所行之道當得作佛号曰華光如來應供正  
徧知明行足善逝世間解無上士調御丈夫  
天人師佛世尊國名離垢其土平正清淨嚴  
飾安隱豐樂天人熾盛琉璃為地有八交道  
黃金為繩以界其側其旁各有七寶行樹常  
有華果華光如來亦以三乘教化衆生舍利  
弗彼佛出時雖非惡世以本願故說三乘法  
其劫名大寶莊嚴何故名曰大寶莊嚴其國  
中以菩薩為大寶故彼諸菩薩無量無邊不



可思議筭數譬喻所不能及非佛智力無能  
知者若欲行時寶華承足此諸菩薩非初發  
意皆久植德本於無量百千萬億佛所淨修  
梵行恒爲諸佛之所稱歎常修佛慧具大神  
通善知一切諸法之門質直無僞志念堅固  
如是菩薩充滿其國舍利弗華光佛壽十二  
小劫除爲王子未作佛時其國人民壽八小  
劫華光如來過十二小劫授堅滿菩薩阿耨  
多羅三藐三菩提記告諸比丘是堅滿菩薩  
次當作佛号曰華足安行多陀阿伽度阿羅

訶三藐三佛陀其佛國土亦復如是舍利弗  
是華光佛滅度之後正法住世三十二小劫  
像法住世亦三十二小劫爾時世尊欲重宣  
此義而說偈言

舍利弗來世

成佛普智尊

号名曰華光

當度無量衆

供養無數佛

具足菩薩行

十力等功德

證於無上道

過無量劫已

劫名大寶嚴

世界名離垢

清淨無瑕穢

以琉璃爲地

金繩界其道

七寶雜色樹

常有華果實

彼國諸菩薩

志念常堅固



神通波羅蜜

皆已悉具足

於無數佛所

善學菩薩道

如是等大士

華光佛所化

佛為王子時

棄國捨世榮

於最末後身

出家成佛道

華光佛住世

壽十二小劫

其國人民眾

壽命八小劫

佛滅度之後

正法住於世

三十二小劫

廣度諸眾生

正法滅盡已

像法三十二

舍利廣流布

天人普供養

華光佛所為

其事皆如是

其兩足聖尊

最勝無倫匹

彼即是汝身

宜應自欣慶

爾時四部衆比丘比丘尼優婆塞優婆夷天  
龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺  
羅伽等大衆見舍利弗於佛前受阿耨多羅  
三藐三菩提記心大喜踊躍無量各各脫  
身所著上衣以供養佛釋提桓因梵天王等  
與無數天子亦以天妙衣天曼陀羅華摩訶  
曼陀羅華等供養於佛所散天衣住虛空中  
而自迴轉諸天伎樂百千萬種於虛空中一  
時俱作雨衆天華而作是言佛昔於波羅奈  
初轉法輪今乃復轉無上最大法輪爾時諸



天子欲重宣此義而說偈言

昔於波羅奈轉四諦法輪

分別說諸法

五衆之生滅今復轉最妙

無上大法輪

是法甚深奧少有能信者

我等從昔來

數聞世尊說未曾聞如是

深妙之上法

世尊說是法我等皆隨喜

大智舍利弗

今得受尊記我等亦如是

必當得作佛

於一切世間最尊無有上

佛道叵思議

方便隨宜說我所有福業

今世若過世

及見佛功德盡迴向佛道

爾時舍利弗白佛言世尊我今無復疑悔親  
於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記是諸  
千二百心自在者昔住學地佛常教化言我  
法能離生老病死究竟涅槃是學無學人亦  
各自以離我見及有無見等謂得涅槃而今  
於世尊前聞所未聞皆憤疑惑善哉世尊願  
爲四衆說其因緣今離疑悔爾時佛告舍利  
弗我先不言諸佛世尊以種種因緣譬喻言  
辭方便說法皆爲阿耨多羅三藐三菩提耶  
是諸所說皆爲化菩薩故然舍利弗今當復



以譬喻更明此義諸有智者以譬喻得解舍  
利弗若國邑聚落有大長者其年衰邁財富  
無量多有田宅及諸僮僕其家廣大唯有一  
門多諸人衆一百二百乃至五百人止住其  
中堂閣朽故牆壁隕落柱根腐敗梁棟傾危  
周帀俱時欻然火起焚燒舍宅長者諸子若  
二十或至三十在此宅中長者見是大火  
從四面起即大驚怖而作是念我雖能於此  
所燒之門安隱得出而諸子等於火宅內樂  
著嬉戲不覺不知不驚不怖火來逼身苦痛

切己心不厭患無求出意舍利弗是長者作  
是思惟我身手有力當以衣械若以几案從  
舍出之復更思惟是舍唯有一門而復陋小  
諸子幼稚未有所識戀著戲處或當墮落為  
火所燒我當為說怖畏之事此舍已燒宜時  
疾出無令為火之所燒害作是念已如所思  
惟具告諸子汝等速出父雖憐愍善言誘諭  
而諸子等樂著嬉戲不肯信受不驚不畏了  
無出心亦復不知何者是火何者為舍云何  
為失但東西走戲視父而已爾時長者即作



是念此舍已爲大火所燒我及諸子若不時  
出必爲所焚我今當設方便令諸子等得免  
斯害又知諸子先心各有所好種種珍玩竒  
異之物情必樂著而告之言汝等所可玩好  
希有難得汝若不取後必憂悔如此種種羊  
車鹿車牛車今在門外可以遊戲汝等於此  
火宅宜速出來隨汝所欲皆當與汝爾時諸  
子聞父所說珍玩之物適其願故心各勇銳  
互相推排競共馳走爭出火宅是時長者見  
諸子等安隱得出皆於四衢道中露地而坐

無復障礙其心泰然歡喜踊躍時諸子等各  
白父言父先所許玩好之具羊車鹿車牛車  
願時賜與舍利弗爾時長者各賜諸子等一  
大車其車高廣衆寶莊校周巾欄楯四面懸  
鈴又於其上張設幃蓋亦以珍琦雜寶而嚴  
飾之寶繩交絡垂諸華瓔重敷紈筵安置丹  
枕駕以白牛膚色充絜形體姝好有大筋力  
行步平正其疾如風又多僕從而侍衛之所  
以者何是大長者財富無量種種諸藏悉皆  
充溢而作是念我財物無極不應以下劣小



車與諸子等今此幼童皆是吾子愛無偏黨  
我有如是七寶大車其數無量應當等心各  
各與之不宜差別所以者何以我此物周給  
一國猶尚不匱何況諸子是時諸子各乘大  
車得未曾有非本所望舍利弗於汝意云何  
是長者等與諸子珍寶大車寧有虛妄不舍  
利弗言不也世尊是長者但令諸子得免火  
難全其軀命非爲虛妄何以故若全身命便  
爲已得玩好之具況復方便於彼火宅而拔  
濟之世尊若是長者乃至不與最小一車猶

不虛妄何以故是長者先作是意我以方便  
令子得出以是因緣無虛妄也何況長者自  
知財富無量欲饒益諸子等與大車佛告舍  
利弗善哉善哉如汝所言舍利弗如來亦復  
如是則爲一切世間之父於諸怖畏衰惱憂  
患無明闇蔽永盡無餘而悉成就無量知見  
力無所畏有大神力及智慧力具足方便智  
慧波羅蜜大慈大悲常無懈倦恒求善事利  
益一切而生三界朽故火宅爲度衆生生老  
病死憂悲苦惱愚癡闇蔽三毒之火教化令



得阿耨多羅三藐三菩提見諸衆生爲生老  
病死憂悲苦惱之所燒煮亦以五欲財利故  
受種種苦又以貪著追求故現受衆苦後受  
地獄畜生餓鬼之苦若生天上及在人間貧  
窮困苦愛別離苦怨憎會苦如是等種種諸  
苦衆生沒在其中歡喜遊戲不覺不知不驚  
不怖亦不生厭不求解脫於此三界火宅東  
西馳走雖遭大苦不以爲患舍利弗佛見此  
已便作是念我爲衆生之父應拔其苦難與  
無量無邊佛智慧樂令其遊戲舍利弗如來

復作是念若我但以神力及智慧力捨於方便爲諸衆生讚如來知見力無所畏者衆生不能以是得度所以者何是諸衆生未免生老病死憂悲苦惱而爲三界火宅所燒何由能解佛之智慧舍利弗如彼長者雖復身手有力而不用之但以殷勤方便勉濟諸子火宅之難然後各與珍寶大車如來亦復如是雖有力無所畏而不用之但以智慧方便於三界火宅拔濟衆生爲說三乘聲聞辟支佛佛乘而作是言汝等莫得樂住三界火宅勿



貪麤弊色聲香味觸也若貪著生愛則爲所  
燒汝速出三界當得三乘聲聞辟支佛佛乘  
我今爲汝保任此事終不虛也汝等但當勤  
修精進如來以是方便誘進衆生復作是言  
汝等當知此三乘法皆是聖所稱歎自在無  
繫無所依求乘是三乘以無漏根力覺道禪  
定解脫三昧等而自娛樂便得無量安隱快  
樂舍利弗若有衆生內有智性從佛世尊聞  
法信受殷勤精進欲速出三界自求涅槃是  
名聲聞乘如彼諸子爲求羊車出於火宅若

有衆生從佛世尊聞法信受殷勤精進求自然慧樂獨善寂深知諸法因緣是名辟支佛乘如彼諸子爲求鹿車出於火宅若有衆生從佛世尊聞法信受勤修精進求一切智佛智自然智無師智如來知見力無所畏愍念安樂無量衆生利益天人度脫一切是名大乘菩薩求此乘故名爲摩訶薩如彼諸子爲求牛車出於火宅舍利弗如彼長者見諸子等安隱得出火宅到無畏處自惟財富無量等以大車而賜諸子如來亦復如是爲一切



衆生之父若見無量億千衆生以佛教門出  
三界苦怖畏險道得涅槃樂如來爾時便作  
是念我有無量無邊智慧力無畏等諸佛法  
藏是諸衆生皆是我子等與大乘不令有人  
獨得滅度皆以如來滅度而滅度之是諸衆  
生脫三界者悉與諸佛禪定解脫等娛樂之  
具皆是一相一種聖所稱歎能生淨妙第一  
之樂舍利弗如彼長者初以三車誘引諸子  
然後但與大車寶物莊嚴安隱第一然彼長  
者無虛妄之咎如來亦復如是無有虛妄初

說三乘引導衆生然後但以大乘而度脫之  
何以故如來有無量智慧力無所畏諸法之  
藏能與一切衆生大乘之法但不盡能受舍  
利弗以是因緣當知諸佛方便力故於一佛  
乘分別說三佛欲重宣此義而說偈言

譬如長者有一大宅其宅久故而復頓弊  
堂舍高危柱根摧朽梁棟傾斜基陛隕毀  
牆壁圯圻泥塗褫落覆苫亂墜椽栳差脫  
周障屈曲雜穢充徧有五百人止住其中  
鷓鴣鷓鴣烏鵲鳩鴿蚯蚓蝮蠍蜈蚣蚰蜒



守宮百足 鼬狸鼯鼠 諸惡蟲輩 交橫馳走  
屎尿臭處 不淨流溢 蜣螂諸蟲 而集其上  
狐狼野干 咀嚼踐蹋 齧齧死死 骨肉狼藉  
由是羣狗 競來搏撮 飢羸惴惶 處處求食  
鬪諍擅掣 哇喋嗥吠 其舍恐怖 變狀如是  
處處皆有 魑魅魍魎 夜又惡鬼 食噉人肉  
毒蟲之屬 諸惡禽獸 孕乳產生 各自藏護  
夜又競來 爭取食之 食之既飽 惡心轉熾  
鬪諍之聲 甚可怖畏 鳩槃荼鬼 蹲踞土埕  
或時離地 一尺二尺 往反遊行 縱逸嬉戲

捉狗兩足撲令失聲以脚加頸怖狗自樂  
復有諸鬼其身長大裸形黑瘦常住其中  
發大惡聲叫呼求食復有諸鬼其咽如針  
復有諸鬼首如牛頭或食人肉或復噉狗  
頭髮蓬亂殘害兇險飢渴所逼叫喚馳走  
夜叉餓鬼諸惡鳥獸飢急四向闚看窓牖  
如是諸難恐畏無量是朽故宅屬于一人  
其人近出未久之間於後宅舍忽起火起  
四面一時其燄俱熾棟梁椽柱爆聲震裂  
摧折墮落牆壁崩倒諸鬼神等揚聲大叫



鵬鷺諸鳥鳩槃荼等周憶惶怖不能自出  
惡獸毒蟲藏窟孔穴毗舍闍鬼亦住其中  
薄福德故爲火所逼共相殘害飲血噉肉  
野干之屬並已前死諸大惡獸競來食噉  
臭煙蓬煇四面充塞蜈蚣蚰蜒毒蛇之類  
爲火所燒爭走出穴鳩槃荼鬼隨取而食  
又諸餓鬼頭上火然飢渴熱惱周憶悶走  
其宅如是甚可怖畏毒害火災衆難非一  
是時宅主在門外立聞有人言汝諸子等  
先因遊戲來入此宅稚小無知歡娛樂著

長者聞已驚入火宅。方宜救濟。令無燒害。  
告喻諸子。說衆患難。惡鬼毒蟲。炎火蔓延。  
衆苦次第。相續不絕。毒蛇虺蝮。及諸夜叉。  
鳩槃荼鬼。野干狐狗。鷓鴣鴟梟。百足之屬。  
飢渴惱急。甚可怖畏。此苦難處。况復大火。  
諸子無知。雖聞父誨。猶故樂著。嬉戲不已。  
是時長者。而作是念。諸子如此。益我愁惱。  
今此舍宅。無一可樂。而諸子等。耽湎嬉戲。  
不受我教。將爲火害。即便思惟。設諸方便。  
告諸子等。我有種種。珍玩之具。妙寶好車。



羊車鹿車大牛之車今在門外汝等出來  
吾爲汝等造作此車隨意所樂可以遊戲  
諸子聞說如此諸車即時奔競馳走而出  
到於空地離諸苦難長者見子得出火宅  
住於四衢坐師子座而自慶言我今快樂  
此諸子等生育甚難愚小無知而入險宅  
多諸毒蟲魍魅可畏大火猛燄四面俱起  
而此諸子貪樂嬉戲我已救之令得脫難  
是故諸人我今快樂爾時諸子知父安坐  
皆詣父所而白父言願賜我等三種寶車

如前所許諸子出來當以三車隨汝所欲  
今正是時惟垂給與長者大富庫藏衆多  
金銀琉璃碑礫碼碯以衆寶物造諸大車  
莊校嚴飾周帀欄楯四面懸鈴金繩交絡  
眞珠羅網張施其上金華諸瓔處處垂下  
衆綵雜飾周帀圍繞柔軟繒纊以爲茵蓐  
上妙細氎價直千億鮮白淨潔以覆其上  
有大白牛肥壯多力形體姝好以駕寶車  
多諸僮從而侍衛之以是妙車等賜諸子  
諸子是時歡喜踊躍乘是寶車遊於四方



嬉戲快樂 自在無礙 告舍利弗 我亦如是  
衆聖中尊 世間之父 一切衆生 皆是吾子  
深著世樂 無有慧心 三界無安 猶如火宅  
衆苦充滿 甚可怖畏 常有生老 病死憂患  
如是等火 熾然不息 如來已離 三界火宅  
寂然閑居 安處林野 今此三界 皆是我有  
其中衆生 悉是吾子 而今此處 多諸患難  
唯我一人 能爲救護 雖復教詔 而不信受  
於諸欲深 貪著深故 以是方便 爲說三乘  
令諸衆生 知三界苦 開示演說 出世間道

是諸子等若心決定具足三明及六神通  
有得緣覺不退菩薩汝舍利弗我為衆生  
以此譬喻說一佛乘汝等若能信受是語  
一切皆當成得佛道是乘微妙清淨第一  
於諸世間為無有上佛所悅可一切衆生  
所應稱讚供養禮拜無量億千諸力解脫  
禪定智慧及佛餘法得如是乘令諸子等  
日夜劫數常得遊戲與諸菩薩及聲聞衆  
乘此寶乘直至道場以是因緣十方諦求  
更無餘乘除佛方便告舍利弗汝諸人等



皆是吾子。我則是父。汝等累劫衆苦所燒。我皆濟拔。令出三界。我雖先說。汝等滅度。但盡生死。而實不滅。今所應作。唯佛智慧。若有菩薩。於是衆中。能一心聽。諸佛實法。諸佛世尊。雖以方便。所化衆生。皆是菩薩。若人小智。深著愛欲。爲此等故。說於苦諦。衆生心喜。得未曾有。佛說苦諦。真實無異。若有衆生。不知苦本。深著苦因。不能暫捨。爲是等故。方便說道。諸苦所因。貪欲爲本。若滅貪欲。無所依止。滅盡諸苦。名第三諦。

為滅諦故修行於道離諸苦縛名得解脫  
是人於何而得解脫但離虛妄名為解脫  
其實未得一切解脫佛說是人未實滅度  
斯人未得無上道故我意不欲令至滅度  
我為法王於法自在安隱眾生故現於世  
汝舍利弗我此法印為欲利益世間故說  
在所遊方勿妄宣傳若有聞者隨喜頂受  
當知是人阿惟越致若有信受此經法者  
是人已曾見過去佛恭敬供養亦聞是法  
若人有能信汝所說則為見我亦見於汝



及比丘僧并諸菩薩。斯法華經爲深智說。淺識聞之。迷惑不解。一切聲聞及辟支佛。於此經中。力所不及。汝舍利弗。尚於此經。以信得入。況餘聲聞。其餘聲聞。信佛語故。隨順此經。非已智分。又舍利弗。憍慢懈怠。計我見者。莫說此經。凡夫淺識。深著五欲。聞不能解。亦勿爲說。若人不信。毀謗此經。則斷一切世間佛種。或復顰蹙。而懷疑惑。汝當聽說。此人罪報。若佛在世。若滅度後。其有誹謗。如斯經典。見有讀誦。書持經者。

輕賤憎嫉 而懷結恨 此人罪報 汝今復聽  
其人命終 入阿鼻獄 具足一劫 劫盡更生  
如是展轉 至無數劫 從地獄出 當墮畜生  
若狗野干 其形頹瘦 鬣黹疥癩 人所觸媿  
又復爲人 之所惡賤 常困飢渴 骨肉枯竭  
生受楚毒 死被瓦石 斷佛種故 受斯罪報  
若作駝駝 或生驢中 身常負重 加諸杖捶  
但念水草 餘無所知 謗斯經故 獲罪如是  
有作野干 來入聚落 身體疥癩 又無一目  
爲諸童子 之所打擲 受諸苦痛 或時致死



於此死已 更受蟒身 其形長大 五百由旬  
聳駮無足 踠轉腹行 爲諸小蟲 之所呷食  
晝夜受苦 無有休息 謗斯經故 獲罪如是  
若得爲人 諸根闇鈍 矬陋癡癡 盲聾背偻  
有所言說 人不信受 口氣常臭 鬼魅所著  
貧窮下賤 爲人所使 多病消瘦 無所依怙  
雖親附人 人不在意 若有所得 尋復忘失  
若修醫道 順方治病 更增他疾 或復致死  
若自有病 無人救療 設服良藥 而復增劇  
若他反逆 抄劫竊盜 如是等罪 橫羅其殃

如斯罪人 永不見佛 衆聖之主 說法教化  
如斯罪人 常生難處 狂瞽心亂 永不聞法  
於無數劫 如恒河沙 生輒龍瘖 諸根不具  
常處地獄 如遊園觀 在餘惡道 如已舍宅  
駝驢豬狗 是其行處 謗斯經故 獲罪如是  
若得爲人 龍盲瘖瘂 貧窮諸衰 以自將嚴  
水腫乾疥 疥癩癰疽 如是等病 以爲衣服  
身常臭處 垢穢不淨 深著我見 增益瞋恚  
淫欲熾盛 不擇禽獸 謗斯經故 獲罪如是  
告舍利弗 謗斯經者 若說其罪 窮劫不盡



以是因緣 我故語汝 無智人中 莫說此經  
若有利根 智慧明了 多聞強識 求佛道者  
如是之人 乃可為說 若人曾見 億百千佛  
植諸善本 深心堅固 如是之人 乃可為說  
若人精進 常修慈心 不惜身命 乃可為說  
若人恭敬 無有異心 離諸凡愚 獨處山澤  
如是之人 乃可為說 又舍利弗 若見有人  
捨惡知識 親近善友 如是之人 乃可為說  
若見佛子 持戒清絜 如淨明珠 求大乘經  
如是之人 乃可為說 若人無瞋 質直柔輒

常愍一切恭敬諸佛。如是之人，乃可爲說。  
復有佛子，於大衆中，以清淨心，種種因緣，  
譬喻言辭，說法無礙。如是之人，乃可爲說。  
若有比丘，爲一切智，四方求法，合掌頂受，  
但樂受持大乘經典，乃至不受餘經一偈，  
如是之人，乃可爲說。如人至心求佛舍利，  
如是求經，得已頂受，其人不復志求餘經，  
亦未曾念外道典籍。如是之人，乃可爲說。  
告舍利弗，我說是相。求佛道者，窮劫不盡，  
如是等人，則能信解。汝當爲說妙法華經。



妙法蓮華經信解品第四

爾時慧命須菩提摩訶迦旃延摩訶迦葉摩訶目犍連從佛所聞未曾有法世尊授舍利弗阿耨多羅三藐三菩提記發希有心歡喜踊躍即從座起整衣服偏袒右肩右膝著地一心合掌曲躬恭敬瞻仰尊顏而白佛言我等居僧之首年並朽邁自謂已得涅槃無所堪任不復進求阿耨多羅三藐三菩提世尊往昔說法既久我時在座身體疲懈但念空無相無作於菩薩法遊戲神通淨佛國土成

就衆生心不喜樂所以者何世尊今我等出  
於三界得涅槃證又今我等年已朽邁於佛  
教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提不生一念  
好樂之心我等今於佛前聞授聲聞阿耨多  
羅三藐三菩提記心甚歡喜得未曾有不謂  
於今忽然得聞希有之法深自慶幸獲大善  
利無量珍寶不求自得世尊我等今者樂說  
譬喻以明斯義譬若有人年旣幼稚捨父逃  
逝久住他國或十二至五十歲年旣長大  
加復窮困馳騁四方以求衣食漸漸遊行遇



向本國其父先來求子不得中止一城其家  
大富財寶無量金銀琉璃珊瑚琥珀頗黎珠  
等其諸倉庫悉皆盈溢多有僮僕臣佐吏民  
象馬車乘牛羊無數出入息利乃徧他國商  
估賈客亦甚衆多時貧窮子遊諸聚落經歷  
國邑遂到其父所止之城父每念子與子離  
別五十餘年而未曾向人說如此事但自思  
惟心懷悔恨自念老朽多有財物金銀珍寶  
倉庫盈溢無有子息一旦終沒財物散失無  
所委付是以殷勤每憶其子復作是念我若

得子委付財物坦然快樂無復憂慮世尊爾  
時窮子傭賃展轉遇到父舍住立門側遙見  
其父踞師子牀寶几承足諸婆羅門刹利居  
士皆恭敬圍繞以真珠瓔珞價直千萬莊嚴  
其身吏民僮僕手執白拂侍立左右覆以寶  
帳垂諸華幡香水灑地散衆名華羅列寶物  
出內取與有如是等種種嚴飾威德特尊窮  
子見父有大力勢即懷恐怖悔來至此竊作  
是念此或是王或是王等非我傭力得物之  
處不如往至貧里肆力有地衣食易得若久



住此或見逼迫強使我作作是念已疾走而  
去時富長者於師子座見子便識心大歡喜  
即作是念我財物庫藏今有所付我常思念  
此子無由見之而忽自來甚適我願我雖年  
朽猶故貪惜即遣旁人急追將還爾時使者  
疾走往捉窮子驚愕稱怨大喚我不相犯何  
爲見捉使者執之逾急強牽將還于時窮子  
自念無罪而被囚執此必定死轉更惶怖悶  
絕躡地父遙見之而語使言不須此人勿強  
將來以冷水灑面令得醒悟莫復與語所以

者何父知其子志意下劣自知豪貴爲子所  
難審知是子而以方便不語他人云是我子  
使者語之我今放汝隨意所趣窮子歡喜得  
未曾有從地而起往至貧里以求衣食爾時  
長者將欲誘引其子而設方便密遣二人形  
色憔悴無威德者汝可誦彼徐語窮子此有  
作處倍與汝直窮子若許將來使作若言欲  
何所作便可語之雇汝除糞我等二人亦共  
汝作時二使人即求窮子既已得之具陳上  
事爾時窮子先取其價尋與除糞其父見子



愍而怪之又以他日於窻牖中遙見子身羸  
瘦憔悴糞土塵盆汗穢不淨即脫瓔珞細軟  
上服嚴飾之具更著麤弊垢膩之衣塵土盆  
身右手執持除糞之器狀有所畏語諸作人  
汝等勤作勿得懈怠以方便故得近其子後  
復告言咄男子汝常此作勿復餘去當加汝  
價諸有所須盆器米麪鹽醋之屬莫自疑難  
亦有老弊使人須者相給好自安意我如汝  
父勿復憂慮所以者何我年老大而汝少壯  
汝常作時無有欺怠瞋恨怨言都不見汝有

此諸惡如餘作人自今已後如所生子即時  
長者更與作字名之爲兒爾時窮子雖欣此  
遇猶故自謂客作賤人由是之故於二十年  
中常令除糞過是已後心相體信入出無難  
然其所止猶在本處世尊爾時長者有疾自  
知將死不欠語窮子言我今多有金銀珍寶  
倉庫盈溢其中多少所應取與汝悉知之我  
心如是當體此意所以者何今我與汝便爲  
不異宜加用心無令漏失爾時窮子即受教  
勅領知衆物金銀珍寶及諸庫藏而無希取



一餐之意然其所止故在本處下劣之心亦  
未能捨復經少時父知子意漸以通泰成就  
大志自鄙先心臨欲終時而命其子并會親  
族國王大臣刹利居士皆悉已集即自宣言  
諸君當知此是我子我之所生於某城中捨  
吾逃走矜嶢辛苦五十餘年其本字某我名  
某甲昔在本城懷憂推覓忽於此間遇會得  
之此實我子我實其父今我所有一切財物  
皆是子有先所出內是子所知世尊是時窮  
子聞父此言即大歡喜得未曾有而作是念

我本無心有所希求今此寶藏自然而至世  
尊大富長者則是如來我等皆似佛子如來  
常說我等爲子世尊我等以三苦故於生死  
中受諸熱惱迷惑無知樂著小法今日世尊  
令我等思惟蠲除諸法戲論之糞我等於中  
勤加精進得至涅槃一日之價既得此已心  
大歡喜自以爲足便自謂言於佛法中勤精  
進故所得弘多然世尊先知我等心著弊欲  
樂於小法便見縱捨不爲分別汝等當有如  
來知見寶藏之分世尊以方便力說如來智



慧我等從佛得涅槃一日之價以爲大得於  
此大乘無有志求我等又因如來智慧爲諸  
菩薩開示演說而自於此無有志願所以者  
何佛知我等心樂小法以方便力隨我等說  
而我等不知真是佛子今我等方知世尊於  
佛智慧無所吝惜所以者何我等昔來真是  
佛子而但樂小法若我有樂大之心佛則  
爲我說大乘法於此經中唯說一乘而昔於  
菩薩前毀訾聲聞樂小法者然佛實以大乘  
教化是故我等說本無心有所希求今法王

大寶自然而至如佛子所應得者皆已得之  
爾時摩訶迦葉欲重宣此義而說偈言

我等今日聞佛音教歡喜踊躍得未曾有

佛說聲聞當得作佛無上寶聚不求自得

辭如童子幼稚無識捨父逃逝遠到他土

周流諸國五十餘年其父憂念四方推求

求之既疲頓止一城造立舍宅五欲自娛

其家巨富多諸金銀碑磔碼碯真珠琉璃

象馬牛羊輦輿車乘田業僮僕人民衆多

出入息利乃徧他國商估賈人無處不有



千萬億衆圍繞恭敬常爲王者之所愛念  
羣臣豪族皆共宗重以諸緣故往來者衆  
豪富如是有大力勢而年朽邁益憂念子  
夙夜惟念死時將至癡子捨我五十餘年  
庫藏諸物當如之何爾時窮子求索衣食  
從邑至邑從國至國或有所得或無所得  
飢餓羸瘦體生瘡癬漸次經歷到父住城  
傭賃展轉遂至父舍爾時長者於其門內  
施大寶帳覩師子座眷屬圍繞諸人侍衛  
或有計筭金銀寶物出內財產注記券疏

窮子見父 豪貴尊嚴 謂是國王 若國王等  
驚怖自怪 何故至此 覆自念言 我若久住  
或見逼迫 強驅使作 思惟是已 馳走而去  
借問貧里 欲往傭作 長者是時 在師子座  
遙見其子 默而識之 即勅使者 追捉將來  
窮子驚喚 迷悶躡地 是人執我 必當見殺  
何用衣食 使我至此 長者知子 愚癡陋劣  
不信我言 不信是父 即以方便 更遣餘人  
眇目矧陋 無威德者 汝可語之 云當相雇  
除諸糞穢 倍與汝價 窮子聞之 歡喜隨來



為除糞穢。淨諸房舍。長者於牖常見其子。  
念子愚劣。樂為鄙事。於是長者著弊垢衣。  
執除糞器。往到子所。方便附近。語令勤作。  
既益汝價。并塗足油。飲食充足。薦席厚煖。  
如是苦言。汝當勤作。又以軟語。若如我子。  
長者有智。漸令入出。經二十年。執作家事。  
示其金銀。真珠頗梨。諸物出入。皆使令知。  
猶處門外。止宿草庵。自念貧事。我無此物。  
父知子心。漸已曠大。欲與財物。即聚親族。  
國王大臣。刹利居士。於此大眾。說是我子。

捨我他行。經五十歲。自見子來。已二十年。  
昔於某城。而失。是子周行求索。遂來至此。  
凡我所有。舍宅人民。悉以付之。恣其所用。  
子念昔貧。志意下劣。今於父所。大獲珍寶。  
并及舍宅。一切財物。甚大歡喜。得未曾有。  
佛亦如是。知我樂小。未曾說言。汝等作佛。  
而說我等。得諸無漏。成就小乘。聲聞弟子。  
佛勅我等。說最上道。修習此者。當得成佛。  
我承佛教。爲大菩薩。以諸因緣。種種譬喻。  
若干言辭。說無上道。諸佛子等。從我聞法。



日夜思惟精勤修習。是時諸佛即授其記。  
汝於來世當得作佛。一切諸佛祕藏之法。  
但爲菩薩演其實事而不爲我。說斯真要。  
如彼窮子得近其父。雖知諸物心不希取。  
我等雖說佛法寶藏。自無志願亦復如是。  
我等內滅。自謂爲足。唯了此事更無餘事。  
我等若聞淨佛國土。教化衆生。都無欣樂。  
所以者何。一切諸法皆悉空寂。無生無滅。  
無大無小。無漏無爲。如是思惟。不生喜樂。  
我等長夜於佛智慧。無貪無著。無復志願。

而自於法。謂是究竟。我等長夜修習空法。得脫三界苦惱之患。住最後身。有餘涅槃。佛所教化。得道不虛。則為已得報佛之恩。我等雖為諸佛子等。說菩薩法。以求佛道。而於是法。永無願樂。導師見捨。觀我心故。初不勸進。說有實利。如富長者。知子志劣。以方便力。柔伏其心。然後乃付一切財物。佛亦如是。現希有事。知樂小者。以方便力。調伏其心。乃教大智。我等今日。得未曾有。非先所望。而今自得。如彼窮子。得無量寶。



世尊我今得道得果。於無漏法得清淨。我  
我等長夜持佛淨戒。始於今日得其果報。  
法王法中久修梵行。今得無漏無上大果。  
我等今者真是聲聞。以佛道聲令一切聞。  
我等今者真阿羅漢。於諸世間天人魔梵。  
普於其中應受供養。世尊大恩以希有事。  
憐愍教化利益我等。無量億劫誰能報者。  
手足供給頭頂禮敬。一切供養皆不能報。  
若以頂戴兩肩荷負。於恒沙劫盡心恭敬。  
又以美膳無量寶衣。及諸卧具種種湯藥。

牛頭旃檀及諸珍寶以起塔廟寶衣布地  
如斯等事以用供養於恒沙劫亦不能報  
諸佛希有無量無邊不可思議大神通力  
無漏無為諸法之王能為下劣忍于斯事  
取相凡夫隨宜為說諸佛於法得最自在  
知諸衆生種種欲樂及其志力隨所堪任  
以無量喻而為說法隨諸衆生宿世善根  
又知成熟未成熟者種種等量分別知已  
於一乘道隨宜說三  
妙法蓮華經卷第二



譬喻品

我處

音 杵

名聞

文問 二音

我為

平聲此得中 為字並同

安行

平聲舊音 去呼者非

數聞

音 上朔

我先

音 去聲

衰

所追 杜回

腐

音 輔

欬

許勿切

穢

稚

音 直利

先

音 上去

所好

音 去聲下 玩好同

銳

以稅切

推排

音 上

惟切應師兩音一  
同上二土回反

莊校

音 上壯

慙

音 虛偃

統

於遠切

膚

音 跌

昌朱切

僕從

音 去聲

妄不

音 否

不也

音 上弗

火難

音 去聲

皮鄙切

圻

音 丑格

褫

池尔切

覆苦

音 上副音下 失廉切

椽

音 直負

栲

音 呂

脫

音 上楚宜切又楚佳切下他活切

鷓鴣

音 處脂

梟

音 古堯

鷓鴣

音 凋

鷲

音 就

蝮

音 孚六切

蠍

音 歇

黽

音 余救切

狸

音 力之

鼯

音 芳

徒盍齊在誦切

齧

音 五結切

搏

音 博

撮

音 七活切

羸

音 力危切

搯

音 吳加切

掣

音 尺制切又尺列切

哇

音 上五皆切

孚乳

音 下而

裸

音 郎果切

因

音 煙

暴

音 北教切

為

音 上平

先

音 上去

蔓

音 上萬音下

比

搯吳加切 掣尺制切又尺列切 嗑上五皆切 孚乳下而切 裸郎果切

咽音煙 爆北教切又剥音 為火上平聲 先因上去聲 蔓莖上萬音下以線切 此

苦難處舊音二字皆去聲今依應師上平聲下上聲 酒切 弥充 蓐音辱 疊音疊 價

從上必刃切 能為平聲 教詔二俱去聲 先說上去聲 我為下則平聲

同為顛蹙 顛上頻音下子六切 詐平去二音 領苦沒切 翼力兮切 黠他感切

斬反音於 媯奴鳥切 惡賤上烏路切 駝上託落二音下陀音 為言聲

蟒莫廣切 駮五楷切 矧昨禾切 癡力負切 躄音璧 偃於武切 疥音消

治直之切又音值 抄初教切 橫羅上去聲 常生難處下二去聲 園

觀貫音 疽七余切 臭處杵音 強識上平聲

信解品



估賈 二皆古音 傭賃 上容音下乃浸切 出內 全尺瑞切下而瑞切此依江西南古師讀之應師

出字同上 內字如常 强使 上上聲下强牽勿强等例此 愕 五各切 何為 平聲 蹠 耻

而語使言 以軟語作上聲呼之餘皆同此 先取 上平聲 盆

蒲悶 咄 當沒切又音掇 疑難 去聲 使人 上史音 名之 上通平去二聲 無

難 去聲 餐 七安切 先心 上去聲 鈴璆 上靈音下音丁切 蠲 古淵切

知 上去聲 吝 切 訾 音 覆自 上音 言 上音 能為 平聲

為 上五教切亦可落音 非先 去聲 應受 上平去二聲 能為 平聲



句

句

